

EXTERNO (Para distribución general)
41/09/94/s
AU 209/94

Índice AI: AMR

1 de junio de 1994

Distr: AU/SC

Amenazas de muerte y temor por la seguridad

MÉXICO: André AUBRY, etnosociólogo e historiador
Angélica Sara INDA Y BUENDÍA, casada con André Aubry
Rafaela LÓPEZ MORALES, secretaria
Matilde MORENO, secretaria

André Aubry, su esposa y dos secretarias que trabajan con él han sido objeto de amenazas de muerte y existe una grave preocupación por su seguridad. Estas son las últimas de una serie de amenazas y ataques contra activistas y líderes indígenas en Chiapas.

André Aubry ha vivido en el estado de Chiapas durante más de 20 años. Es coordinador de una fundación mexicana, el *Instituto de Asesoría Antropológica para la Región Maya (INAREMAC)*, con sede en San Cristóbal de las Casas. El trabajo del instituto consiste, entre otras cosas, en el desarrollo de importantes archivos históricos, y ha editado más de 100 publicaciones en varios idiomas. Estas publicaciones fueron objeto de una fuerte demanda por parte de periodistas y representantes de organizaciones no gubernamentales que acudieron a Chiapas después del levantamiento que allí se produjo en enero de 1994.

El 3 de mayo de 1994, dos hombres, que se negaron a ser identificados, intentaron entrar en el edificio donde se almacenan los archivos con el fin, según afirmaban, de llevarse el ordenador. El incidente fue denunciado al Ministerio del Interior (que tiene la competencia sobre el Sistema Nacional de Archivos, ante el que estos archivos han sido registrados), por lo que un enviado especial fue destacado a la zona. El enviado garantizó que se les proporcionaría protección. A pesar de ello, diez días más tarde, los mismos hombres intentaron llevarse el ordenador y amenazaron a las dos secretarias por haber denunciado el incidente anterior.

André Aubry ha sido objeto de amenazas
de
mue
rte
tel
efó
nic
as,
tan
to
en

su
ofi
cin
a
com
o en
su
dom
ici
lio
. En
una
de
las
ame
naz
as
por
esc
rit
o
que
ha
rec
ibi
do
se
afi
rma
:
"Sa
bem
os
per
fec
tam
ent
e
que
ust
ed
es
cóm
pli
ce
con
el
obi
spo
,
que
ust
ed
hac
e
los
com
uni

cad
os
de
Mar
cos
.
Que
rem
os
que
sal
gan
del
arc
hiv
o y
si
no
lo
hac
e,
nos
ver
emo
s
obl
iga
dos
a
sac
arl
o
del
paí
s
...
[si
gno
de
la
cru
z] o
se
mue
ren
".

André Aubry ha denunciado los incidentes a las autoridades. En la actualidad, dos agentes de policía montan guardia en el edificio en el que se encuentran los archivos. A pesar de ello, Amnistía Internacional teme por la seguridad física de estas cuatro personas.

* por "el obispo" se refieren al Obispo Samuel Ruíz, mediador del conflicto de Chiapas, que ha sido asimismo objeto de amenazas.

** por "Marcos" se refieren al portavoz del Ejército Zapatista de Liberación Nacional (EZLN).

INFORMACIÓN GENERAL

El 1 de enero de 1994, cientos de campesinos armados, que se autodenominaban el *Ejército Zapatista de Liberación Nacional (EZLN)*, tomaron varias localidades del estado de Chiapas. Durante los siguientes días, se produjeron fuertes enfrentamientos entre el EZLN y las tropas gubernamentales. El 12 de enero, el gobierno decretó el alto el fuego, si bien seguían llegando informes de ataques por tierra de las fuerzas armadas durante los días siguientes. Una delegación de Amnistía Internacional que visitó la zona a finales de enero confirmó informes anteriores de una serie de violaciones de derechos humanos, como la ejecución extrajudicial de al menos cinco rebeldes y la tortura de rebeldes y civiles detenidos a manos de las fuerzas de seguridad. En marzo, dos líderes campesinos que trabajaban con las comunidades indígenas locales en las negociaciones entre el gobierno mexicano y el EZLN fueron asesinados en circunstancias que sugieren que fueron ejecutados extrajudicialmente.

ACCIONES RECOMENDADAS: Envíen telegramas, fax, télex, cartas urgentes y por vía aérea, en español, inglés o en el propio idioma del remitente:

- expresando preocupación por las amenazas de muerte realizadas contra las cuatro personas nombradas más arriba, e instando a que se tomen todas las medidas posibles para asegurar su seguridad;
- instando a que se lleve inmediatamente a cabo una investigación de estas denuncias y a que los responsables sean llevados ante la justicia.

LLAMAMIENTOS A:

1) Presidente de la República

Lic. Carlos Salinas de Gortari

Presidente de la República

Palacio Nacional, 06067 México D.F., México

Telegramas: Presidente Salinas, México D.F., México

Télex: 170937 sppnme; 1774468 sppnme

Fax: + 52 5 271 1764

Tratamiento: Sr. Presidente

2) Secretario de Gobernación

Dr Jorge Carpizo McGregor

Secretario de Gobernación

Secretaría de Gobernación

Bucarelli 99, 1er piso

Colonia Juárez, 06669 México DF, México

Telegramas: Secretario Gobernación, México D.F., México

Télex: 1774376, 1774375

Fax: + 52 5 592 0014

Tratamiento: Sr. Secretario de Gobernación

3) Procurador General de la República

Lic Humberto Benítez Treviño

Procurador General de la República

Procuraduría General de la República

Paseo de la Reforma y Violeta

Colonia Guerrero, 06300 México DF, México

Telegramas: Procurador General, México D.F., México

Télex: 1777572

Fax: + 52 5 526 8506

Tratamiento: Sr Procurador General

COPIAS A:

1) Comisión Nacional de Derechos Humanos

Sres.

Comisión Nacional de Derechos Humanos

Periférico Sur 3469

Col San Jerónimo Lídice

10200 México DF, México

2) Instituto de Asesoría Antropológica para la Región Maya

Sres.

INAMERAC

Apartado Postal 6

San Cristóbal de las Casas,

29200 Chiapas, México

3) Periódico

Sr. Editor

La Jornada

Balderas 68

06050 México DF, México

y a la representación diplomática de México acreditada en el país del remitente.

ENVÍEN LOS LLAMAMIENTOS INMEDIATAMENTE. Consulten con el Secretariado Internacional o con la oficina de la Sección si los envían después del 13 de julio de 1994.